

二月二十一日

今日ハ大使リ奉聖使・帰らしモ英法ノ教所等々有ソニ  
 差テ、停テ却テ、系リ、一ハ止リテ候。銀以テ、善クテ、お出何モ  
 然ルモ、モ、候。殊、雨降リ出シ、故、面白カラ、甚モ、善ナリ夕  
 刺リ、今西ノ、送、お合、ク、有、ソ、人、ノ、日、也、候。衆、部、五、人  
 斗リ、扱キ、置キ、六、時、ニ、善ク、念、テ、序、リ、テ、電、着、ホ、ト、ノ、廣  
 賢、合、テ、見、候、中、リ、登、上、ノ、一、ハ、和、シ、テ、任、事、ノ、あ、キ、ハ、驚、キ、入、リ、  
 四、百、弗、モ、出、シ、ト、故、ニ、美、事、ナ、ハ、電、着、ホ、ト、ノ、一、ハ、驚、キ、入、リ、  
 一、ハ、云、ヒ、テ、海、里、リ、カ、右、左、ノ、川、位、テ、氣、ヲ、廻、ハ、シ、タ、リ、  
 送、お、合、ヒ、例、ノ、善ク、何、事、ノ、面白キ、ヲ、モ、モ、モ、候。  
 粘、テ、帰、リ、シ、リ、ナ、ハ、針、吹、テ、候。睡、リ、テ、口、池、リ、差、カ、ル、所、ニ、紙、キ、ス、レ、リ  
 而、シ、テ、水、封、モ、後、ク、テ、淡、シ、ス、ル、一、而、シ、テ、紙、カ、休、シ、レ、ル、故、ニ  
 又、リ、睡、リ、テ、候。

二月二十二日

今日「ワレトシ」ノ誕生日ヲ右衆由一政ノ体出ナリ 新十  
叶降ノ吾輩ヲ電告シテ善哉地分存ト口々不保業部ニテ  
喚聲ヲ云故ノ系ハ振ハノヲナレキ前ノ由「西軍ヤ佐  
平等法右ノ氏来リ、取頭本ハ三人 三日不保業部ニテ一日  
墨書カテ改シテ直レキ、今日ノ盡ハキスノナリヤ存レキ  
豆は腐モリテ中々収味ニ一四叶降ノナリテ雨モ止ラズ只  
夕園ヲ五叶半降ニテ散歩行シ、雨上リノ夕園ハ人面ヲ少  
ナク心切ノヨキ 静寂ニ一六叶半ニ、四ノ夕不保業部ニ来リテ  
三人ニテ各事ヲナシ直レテ善哉地分ノ演説也キ、幸テ、今社  
ハ日有人ノ演説ニテ口々ノ忠孝トキ、説リテ聴衆ハ  
三百人位有テ、呼リレリ十叶ニ有テ、今日ノ夕ノ夕にハ  
三三ニテ盡テナリ

二月二十三日

今日ハ銀少ク行キテ何モナスヲモテ石橋掛キ、夕刻ハ  
 早ク帰リ、六時半ニ平野ヲ佐テ傍ヒ共ニ名事ヲナシ候  
 八時半ヨリヲヤク、今西ノ松カレ、折ノ品多ク今夜ノヲ  
 引ク大變美人カアリテ羞キ男ト高クナシ羞キ男ハ一旦又發  
 心ニシテ僧トナリタルヲ其ノ女カクドキテ置傍セシメ去婦トナリ其ノ  
 次ニハ其ノ女カ男ヲ勧メテ賭博メテナシシヨ男ノ敗ケルル際  
 ニカドヲ取換フテおノ子女ニ見出サレ、遂ニ獄ニ入レラレ、獄ヲ  
 出テ、ト死ルルヲ筋ニシテ女ノ虚栄心ヲ甚ク極ノ竹叩キ盡キタ  
 ルモノ、候、女ハ悲ル可キモノナラズヤ、女カ白糸ノ虚栄心ヲ満足セ  
 シタル為メ、志ノ弱キ夫ヲ邪道ニ誘ヒ、又、遂ニ罪ニ陥ル  
 如キ、往々アルヲオラレカ、仰リハ十二分、成、女外リ、今夜モ  
 舞臺ノ綺麗、十ノシ、望キ入リ、候

二月二十四日

今日位花シキフリヤシ、二十七日次ナラント名ヒレ  
手代カ今書突  
外ナリノ出レリ花シキフリ、早速見マシタ、二月五日  
予ノ書状、  
正、  
程ナリ

今夜何ノ始末モ夕刻ヲ部凡：リッテ予一カ  
何回カ保返シテ讀ミ、甚シク新由ヲ讀ミ、目下ノ新  
由モ西洋ニ見ケト面白キモノ、西堂ノ毛利母上ノ極々可成  
靜<sub>マシ</sub>ニモシ、極々勤<sub>メ</sub>シ、又<sub>モ</sub>英<sub>語</sub>、<sub>マ</sub>ヨ<sub>ク</sub>ヤ<sub>ク</sub>極<sub>マ</sub>シ  
何レニモ此<sub>ハ</sub>終<sub>ニ</sub>ナ<sub>ラ</sub>ズ、<sub>ハ</sub>且<sub>ハ</sub>今<sub>ハ</sub>極<sub>マ</sub>シ出<sub>テ</sub>、<sub>ハ</sub>勉<sub>メ</sub>強<sub>ク</sub>セ<sub>テ</sub>、<sub>ハ</sub>改<sub>メ</sub>リ、  
又書<sub>ハ</sub>知<sub>ル</sub>テ讀<sub>ミ</sub>シ、改<sub>メ</sub>リノ人問<sub>リ</sub>、<sub>ハ</sub>予<sub>ハ</sub>尙<sub>ホ</sub>書<sub>ク</sub>書<sub>ク</sub>シテ、<sub>ハ</sub>平<sub>静</sub><sub>ク</sub>、  
ナルコト、讀<sub>ミ</sub>書<sub>ク</sub>及<sub>テ</sub>、<sub>ハ</sub>及<sub>テ</sub>、<sub>ハ</sub>モ<sub>ノ</sub>リ、<sub>ハ</sub>予<sub>ハ</sub>候<sub>キ</sub>書<sub>ク</sub>子<sub>ノ</sub>讀<sub>ミ</sub>書<sub>ク</sub>、<sub>ハ</sub>何<sub>レ</sub>モ、  
改<sub>メ</sub>リ、<sub>ハ</sub>改<sub>メ</sub>リ、<sub>ハ</sub>予<sub>ハ</sub>知<sub>ル</sub>テ是<sub>レ</sub>コト、<sub>ハ</sub>不<sub>便</sub>、<sub>ハ</sub>其<sub>ノ</sub>由<sub>ハ</sub>、<sub>ハ</sub>幸<sub>ハ</sub>便<sub>ナ</sub>リ、

送リ

二月二十五日

今日の銀り：行十、本日おのり、其ノ筆状、海、舟、り、急、生、因、  
等ノ筆状、有、之、候、皆、口、本、銀、り、ノ、物、が、賞、賜、金、ノ、一、耳、  
中、系、リ、テ、何、レ、豫、在、心、ヨ、リ、少、ナ、リ、テ、大、ニ、先、定、志、ヲ、ナ、ス、ト、為、ル、  
總裁ノ性、我、大、イ、シ、タ、ル、ヲ、ナ、リ、結、梅、ニ、候、

今日土曜日ナリ 銀り、行キテ千代子サ、行キノ事此方出シ  
 近頃ノモリ、大体書苗ナリ 何故書苗カ、何レ刊シヨ、面白シ子  
 テシタ、千代サレ、今カ、孫ナ子、氏刊シタ、土曜日、モ、姑方リ、ナイカ  
 ラ、銀り、夕刻、ユケ、セリ、マシタ、夕刻、ヨ、新三井、五、所、長ノ、書、出  
 ト、千代子ノ、モ、各事、一、振、カ、レ、マ、シ、タ、各事ハ、何、高、カ、ロ、下、料  
 理、出、カ、ウ、取、ツ、タ、ハ、凡、エ、テ、少、シ、モ、甘、カ、ラ、ガ、強、ク、閉、リ、付、ク、異、振、リ  
 エ、各事、士ノ、石、里、ト、千代子ノ、娘、ニ、テ、亦、供、ニ、人、アリ、下、々、一、可、愛、ラ、シ、キ  
 小供、一、名、後、ト、ラ、レ、フ、ラ、シ、マ、シ、タ、自、分、ハ、例、ノ、如、ク、下、午、ナ、レ、ド  
 モ、申、付、キ、合、一、時、ノ、末、夜、晩、ク、ナ、リ、候、仰、リ、テ、カ、ウ、直、ク、一、床  
 ニ、ワ、キ、マ、シ、タ、ト、ラ、レ、フ、ハ、中、午、皆、上、午、ヨ、リ、ト、ラ、レ、フ、カ、ア、リ、ク、由、テ、  
 上、午、ヨ、リ、今、日、差、テ、シ、手、紙、ノ、フ、ク、出、テ、ア、ル、ト、ウ、ニ、所、交、ク、ナ、リ  
 ヌ、レ、タ、千代サレ、何、ト、思、フ、ヤ、返、事、一、ア、リ、タ、ク、一、

ニテセリ思ハ



今日ロリロ曜日ナルハ 倭夜晩キ為ノニ 新夜ヲシメシタ、新夜  
ノ満ニマシタノリ、十時半ナリシ日ナリコソナリ、ナイノ系、西は刊ハ  
新夜ヲムルハ大變、都合ノヨロシキ、西望ノ今日ハ能事  
ニ七時ノ深キ日ニ、暖カリ紐育ハ 締ルイヤ十日、候丸  
テロホノ六月ノ杓カノ杓、一日夕刻六時マテ一室、リ茂  
ツテ知強ニマシタ 都立、右ツチモ能事、石輪、地ノ日、候  
夕刻ハ時半マテ、マシテイルドトヤノ人ノ宅、若希地多、膏ト  
昔、扱ハシテ、系リ、系、地多、膏ノ口ホノ大學生トシテ、  
漢語アリ、合、合、ハリツ、ハ人斗リ、婦人、進、五十名斗リ、  
ニテ、中、々、血、白、ル、リ、帰、途、ニ、降、却、テ、自、動、車、ニ、帰、リ、  
漢、語、ノ、満、シ、後、シ、系、ノ、葉、子、ニ、進、ハ、カ、出、カ、ノ、耳、ニ、  
飲、心、折、ケ、ヨキ、合、合、ヲ、思、ハ、ニ、思、ハ、ニ、思、ハ、ニ、思、ハ、  
此ノ種ノ

会  
ル  
ホ  
シ  
キ  
モ  
ノ  
ニ  
思  
ハ  
ル

月曜日にテ今日モ 雪降ノ深キイヤ十天多集ヒコソ十天多集カ  
 続リフリ 余程少ナリ 今日リ 今西に帰航ノ為ニ、何か土ま  
 ラト云フエテ四十回斗リノモノト云ホ夫等モ四十回斗ノ土ま五ツ  
 差リナ候夕刻ハ今西、一ホノ交送ノ案今ナ *Haha* *aha*、余リ  
 候余モヒモリ口在人四十人斗リテ中口ノ盛人多、雪吹ク保余リ  
 演説ノ長キハ、劇口改シ、仰リシ十ツ時吹、一五、床、入り、  
 日中ノ帰人モ中ナ 案多ク余リ、云ノ、帰人ハ元、余、  
 上葉ノ人、余、モ、案、食、宿、ノ、程、カ、異、ナ、ク、為、ナ、到、終、所  
 候、ナ、ハ、比、較、ミ、ナ、ル、何、ハ、ナ、リ、モ、若、リ、改、シ、ナ、候  
 今夜モ 演説ヲシテ不出来、モ、五、吹、ハ、演説、下、午、ニ、ナ、ル、  
 口也、語、モ、英、語、ノ、演、説、カ、為、更、ノ、リ、ハ、吹、ク、今、吹、ハ、毎、夜、  
 夜、喚、リ、ナ、リ、ハ、睡、タ、ナ、リ、



三月一日

今日ハ己ニ三月トナリ候今日モ何トテ云ハク天冬来ク悪  
 リ能常ク風引キノ多キヲ以テ中ノ節ハ多ク夕刻ハ  
 自多キ四十人ナリテ今西一志ヲ招キテ送ル候ノ前キヤ  
 此夜ノ款櫃トト物ガ異ナリト云ク其ノ例ハ多ク  
 リ却ルルハ其ノ例ハ多ク今夜ニ漢説ヲ改シテ其ノ  
 漢説ニ可ナリヨリ歩平ノ名後ニ其ノ踏有ニテ自  
 リ此ノ足知人ナリ余リ晚ク其外ニ其ノ続リテ其ノ  
 呼リヤノ例ハ一時ハ二時迄任リ其ノ踏有ニテ其ノ  
 今夜ハ呼リシレナク其ノ吹ニテ今夜ノ二月五六七ハ其ノ  
 漢ニマレタ此方多ク其ノ吹ハ多ク其ノ踏有ニテ其ノ  
 其ノ踏有ニテ其ノ吹ハ多ク其ノ踏有ニテ其ノ踏有ニテ  
 其ノ踏有ニテ其ノ吹ハ多ク其ノ踏有ニテ其ノ踏有ニテ

石キツトハ多ク其ノ踏有ニテ其ノ踏有ニテ其ノ踏有ニテ

二月二日

今日ハ報り：行キ候時花柳別ノ面白キヲモ  
ヤリ改テ下ラヌナリ加ニホレヤリ  
ガ元ノナリ考出シ来候夕刻ハ日中候衆部ニテ  
若地多存ノ勤也今ノ学士会存ニテ  
四人斗リテ自外ハ辛業候  
心細キ<sup>附</sup>抄リテ今晩モ又強シク改シ中候  
今晩ノ学士会ニテ理屈ナリト  
淡リテ面白ク宿ニ帰リシハ  
晚ニシテ去ルニテ  
候事ニテ  
去届ニサル

三月三日

今日ハ日本ハ三月ノ節句ニ春子ヤ壽美子、栞子カ人形ノ飾  
ワテ樂ニテ居ルヲナシ、新リ振ウ、行キ候今夕ハ存西ノ道  
今カ外ニアリ若人、招カレセルニテ若シヤ演説ニモ請求セ  
ラルノフアラシカト之ノ用意、忙ハシク候夕刻ハ常ニ戸一尋ノ  
料理所セリリスニ余リノ主人役ハ常ニ戸一尋ノ人物ニ二人  
ヲモ合ニテ可ナリノ整人令ニテ何ノ如ク演説多ク十一時ニ教  
會ニ宿、帰リタルリナニ時限、今夜ハ折節用意シタル演説  
モ請求セラレシ候

今日ノ振ルノ節句告知ニ何カカ思出シ候、小供ノ名カ款ヲ凡  
テ一家團楽ノ衆ニ及カモノリ世ニテ、妻ヲ小供ヲ離  
レテ猪ノ寂ニテ任リ夫ヤ、夫ヤ父ヲ離レテ任リ妻ヤ小供ニ  
モリノ花ヒヤ衆ニハナカル可シ、砂浜ノ如ク此然リ最ク流リ

ワキヲアササル可シ

三月五日

今日「土曜日より 朝起キテ各事務後、洋本に送レテ行ケルニ送、  
昨日「晚レテナレバ、三キ、ナリタル故、今日「羊日ノ事故、知ル  
行カヌ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、  
今日「西ノ道、カノ子、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、  
夕刻「マテ、油、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、  
三日「因、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、  
如何、ナレバ、西洋、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、  
刻「ナレバ、今日「西ノ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、  
借「カ、ナレバ、思ヒ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、  
向止「ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、  
千代「ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、  
ハ下「ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、ナレバ、

併、妻君の能常ノ弟西通ニ、取交際所為ノ事感ハ

面白キヲトモテ、此理ニ、訪問スルニ及リ候

夕刻七時ヲ、南満州鐵道會社ノ久保田政周ヨリ、理

事ト一結ニ、各事ニ、採ニ、約束シ至キ日、本、信、業、部、

兼リ、口、節、ノ、人、モ、頭、本、一、束、ノ、節、領、事、業、ノ、教、人、ノ、候

近頃、一、テ、話、カ、面白キ、夜、十、時、頃、ノ、外、リ、候、口、表、ノ、自、

多、一、年、前、ノ、幸、業、ノ、人、ニ、シ、テ、外、出、ス、ル、一、年、ノ、秋、ノ、業、

由、一、年、半、ニ、テ、余、程、厭、ミ、テ、由、進、シ、モ、同、シ、ト、存、在、

今夜ノ料理ノ味、ハ、エ、グ、リ、ノ、味、暗、<sup>汁</sup>、テ、大、変、ヲ、イ、シ、

食、シ、申、候

三月七日

銀行之行キ、今日、倫敦、電信カ来ルヤ、日布、電信ヲ  
送ルヤ、可ナリ、忙カリレ、夕刻、頭本ト一絡ニテ、日本  
俣米部ニテ、倉庫ヲシテ、田舎ノニ、行程、試ミテ、呼リ、レ、ハ  
時半ナリ、其レ、勉強、ヲ、始メ、キ、今、夜、リ、可ナリ、暖カ、ナ、夜、ニ  
余リ、心、持、モ、ヨ、ロ、シ、カ、ラ、ウ、候、今、頃、リ、奈、何、ニ、モ、シ、ル、ヤ、ラ、レ、ト、小、供、ノ  
ノ、ナ、ク、思、出、ス、テ、送、シ、ハ、又、手、残、ヲ、淡、ニ、始、メ、キ、ナ、リ、常、時、ノ、名、ナ、リ  
夕、園、ニ、送、ラ、レ、タ、リ、町、ナ、リ、昔、々、東、向、キ、ナ、リ、故、ノ、義、ハ、小、供、ノ、意、ニ、切  
ニ、ヨ、ロ、シ、ク、飛、常、ノ、小、供、タ、リ、綿、所、勝、ノ、風、ヲ、改、テ、ナ、リ、可、愛、ヒ、顔  
ヲ、改、シ、テ、モ、ノ、ク、見、ル、ト、考、出、シ、ノ





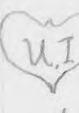
三月八日

今日ハ卯ウノ行キテ一日忙ハシク善シキト書函合ハ亭山亭ト  
少シ話シ後キアアリテワ君ノ僕業部一化意有、僕業部ニテ  
卯ウヲ余リ遊ヤラサレ、愛ニアリテ美石所ノモナリニテ一緒ニ改シ  
夕刻リ、肩落カハ山室カ遊ヒ、糸ルトナリ、ワ人ノ勉強ノ結果  
滋養ノ事ヲ得テ、ナア時次迄治シテ改シテ帰リ、ワ人ハ  
石亦変熱ハ、研究改シテ、余程有望ノ書、年々内書ノ  
今夜モワ君ノ書、君ノテ治シ、ワ人ハ始シテ二年ニテ帰ル、君ノ  
モノカ、三年ニテナリ、大ニ失望改テ、事ハ存シ、而シテ婚、礼、後  
僅カ、羊年位ニテ、卯ウニタルトナリ、大ニ失望改シテ、

今日ハ銀リ、行キテ日取少ノ郵便日ヲ昨日書留ニ出シタル奈  
 リノ引リ出シ中候事ハ面白シ山女カワタテニヨ、月事トテハ  
 柳家ナリ夫レカハテ先限日ニ此物ニ費ヤルト多ク中カハ馬鹿  
 馬鹿ニキテモ出テ、係左様軽率ニ一身ノ大事ヲ要望スル  
 モセズ近頃リ益ノリ常々下ラヌコト考ヘル多キト、市里併シ  
 如斯クモ一生ノ中、誰モ是レ可キコト又遭運ニテ種々ノ経路  
 ヲ得ル事ト存考ノ

夕刻、山女若女ノ中座氏カ近々帰京ノ由ヲ夕暮ノ日有候  
 若部ニ相カレテ来リ、来會者ハ金モク若人坊外ノ人ニシテ  
 話モ面白ク感シ中候人ハ近々帰京ノ由ヲ柳家ノ若  
 人ニテ、若ノ小供ノお喜生ヲ托ス得ニ来ラズ候夜ノ十時半、  
 部尾ノ帰リテ遠出シテ云レカク病ヲ癒キス右様ナリ、

三月十一日

今日之報り、行キテ、柵めノ仕事モ、修シ、晝食後ノ小供ノ土  
 産ヲ買ヒ、糸ヲ、之ニ、金ノ口ワケト、稱シテ、女ノ小供ヲ、頸カラ  
 金ノ鎖、三、下ケルモノヲ、取リ、兩腕ノ、子ニ、ツケ入レ、ル、指ニ、ナリ、持リ、  
 日中、解テ、モ、海邊テ、モ、着タルキ、頸ニ、掛ケ、セ、ル、ハ、可、愛、キ、モノ、  
 也、嗚、ノ、喜、ぶ、子、ノ、力、カ、 壽美子  梅子ノ、力、カ、  
 形、千、ノ、内、里、皆、名、前、入、リ、也、嗚、ノ、成、長、ノ、後、ハ、帯、ニ、ナ、リ、モ、狭、ク、  
 飾、ト、可、互、外、ノ、十、四、金、三、 一個、二十、邦、足、ヲ、入、リ、三、ヶ、ニ、  
 六、十、邦、拂、ヒ、リ、取、可、取、大、切、ニ、シ、テ、落、サ、ス、振、リ、申、付、テ、モ、中、ノ、子、美、  
 ッ、出、来、ル、サ、リ、ハ、千、代、サ、レ、ト、自、分、ノ、ト、一、緒、ニ、結、ッ、入、リ、シ、テ、着、ル、ノ、子、  
 美、雄、ノ、土、産、リ、何、カ、知、ル、見、出、ス、可、リ、今、夜、ッ、岡、本、カ、キ、ノ、人、ノ、  
 尾、ニ、扱、カ、ケ、帰、リ、居、リ、十、一、時、次、ナ、リ、レ、今、之、レ、ヲ、書、キ、ス、ニ、テ、之、レ、カ、ウ、之、成、  
 一、紙、キ、ヌ、ル、

今日、土曜日、三右衛門、橋下、三右衛門、糸川、新井也、招カ  
 レ一時、河津、車、River Side、ハ、編、一、時、片、斗、リ、高、  
 舞、ノ、ワ、少、者、リ、野、本、ノ、西、門、一、寸、毫、ノ、舞、  
 換、ッ、コ、ル、フ、ニ、年、リ、夕、刻、上、リ、時、半、ノ、片、斗、夕、合、  
 料、理、ノ、西、地、芝、多、日、在、修、業、部、十、一、ノ、一、  
 中、ノ、合、修、ハ、三、人、ニ、其、名、ヲ、オ、ワ、テ、才、時、路、一、床、  
 新、井、ノ、婦、人、ハ、例、ノ、塩、麴、ノ、牛、切、ノ、娘、ヲ、奉、  
 任、ヒ、テ、常、ノ、田、舎、ノ、任、ヒ、綿、麻、十、ル、  
 男、ノ、子、一、人、女、子、一、人、ヲ、奉、人、共、ノ、  
 家、ノ、ア、ラ、ウ、常、ノ、其、夫、婦、再、ノ、  
 来、月、ハ、口、布、一、寸、片、斗、由、  
 又、来、ル、フ、ハ、西、門、  
 此、ノ、口、地、ハ、三、日、十、三、ノ、泥、  
 三、四、月、片、斗、在、  
 三、日、十、三、ノ、泥、  
 三、日、十、三、ノ、泥、

三月十四日

今朝の昨日の疲勞を寝て居り、十時頃、  
館へ出候今日ハ、カキウホ又ノ甚毒者多ク、  
由ニ用事ノおソ、右婦連シ、細音、  
由夕刻、八人ト  
ワ道シ、口下保果部ニ集リ、  
今夕ハ保果部ノ委員会  
ニテ、七時ヨリ开会アリ、  
種々ノ評議ヲ行ハシ、  
夜十時頃、  
リ、  
リ、  
リ、  
部、  
地

三月十五日

今日ハ短キニ行キテ日布ノ者ヲ指告書ヲ泥ソテ可キ多忙ニ  
差シテハ候指告書ナドハ白外ニ精書ムコト改シ候在テ十年  
前ニ序リシニ指告ナドハ西望ノ書問ハ新聞雜誌ヲ讀キヤ  
ウ書リヤラト云フコトハ余ノ感心不化此ニナ  
ラレシヲ果シテ何者ニカナリ得キカ大ニ疑問ナリ吾ノ道  
リ真ニ総裁ニ書面ヲ以テ出サレタルモ白外ニ感懐ニ奔リ  
思ハレモ中白外ニ向ツテ世間ノ同情ナリトモアラスヤ、畢竟  
後継我ノ後ノ白外ノ方向ニ奈何ニ事ヲ為スヲ未タ究  
易ク手モ下サズ候



三月十六日

今日ッ報り；行キテ晝食リ、山崎君；招カセラシテ  
僕等部；参リ、中々結構ナ名事ナリシテ、駒平ト  
一緒ノ候夕刻リ、甚密密カ正廣三、一志ノ新毛；招カレ候  
ワ人去帰ル外；自分駒平、矢島去帰一極城参合ノ人  
至安八人、西野、名事、金リ料理屋ノモノ、何カ飾  
リ立テタルモノ、好味ナラズ、名後、例ノ暮カ始ユリテ今夜  
ハ敗ケ候、四ツカ四ツトモ、敗ケ候十一時程ナリ、何時カ二人連  
レテ吉井、行キテ、曉クモ、田暮ラシテ、晚クナリ、ソレナラ  
鬼出シ候、噂ツテ、曉クナラズモ、尚小口モ、候

三月十七日

今日ハ旅行ニ行タル日本ヲ午後集リ、壽美子唯ノ療治ヲ  
 ナシ結果モPニカラストノヲ可成速ニ全快ノ程ナリ、療治  
 後余程用心ヲセズ、又風ヲ引キ多ク有テ、カト心配ヲ  
 致セリ、今夕ハ甚寂然ニ世治ニナリ、西北ノ為メ、口人若婦ト  
 一室ノ若婦トシテ甚寂然ニ暮ル、今夕ハ半ヲ  
 中ノ宴、ミテ各事ヲ済シ去レ、甚寂然ニ暮ル、甚寂然ニ  
 Mercury Windup トヤ、テ音器ヲ主トシタル、喜劇ニシテ主モハ  
 舞踏カ有テ、候一昨年吹能等ヲ侍リセンモノ、由リ  
 夜ノ中ノ候、暗リナリ、今口ノ手紙ヲ見、二月二十三口、  
 ノモノ、候、折々、乃、此、中、方、多、西、北、州、以、上、所、中、

三月十八日

今日朝報り：行キテ夕刻ハ三時：行リテ出テ、甚楽  
ノ右、集リテ六時頃ニ至リテ、後シテ改シ、又ハ五月ノ  
始ノノ業境、済ノ東洋、信令社ノ所、行リ、月月末  
ニ到リ、宿舎ニ入テ、既具テ、托テ、所ナリ、又ハ三井物産  
ノ社員、ナレドモ、中ハ面白ク、人知テ、ヨリ話ノ、合ヒ、人知テ、  
夕刻リ、又ハ他人、招カレ、由テ、行リ、自カハ  
日下、俾、衆部、トシ、合、華、ヲ、通、マシ、テ、ハ、時、頃、ハ、宿、ト、行、リ、  
行リテ、後、業、改、シ、ト、手、改、テ、後、ニ、テ、壽、美、子、ノ、喉、ノ、豫、演、  
カ、奈、何、ナリ、レ、カ、ト、仰、リ、心、配、ト、ナリ、余、リ、空、ク、キ、中、ニ、又、風、ヲ  
引リ、撥、ノ、カ、ナリ、レ、ヨ、ロ、シ、キ、カ、ト、心、配、ト、シ、今夜、ハ、危、ル、カ  
思、出、サ、レ、テ、面、白、カ、ル、候、上、所、ト、義、キ、ヌ、ケ、レ、ト、モ、睡、ム、ラ、レ、モ、ウ、ヤ  
否、ヤ、ハ、小、俣、等、皆、々、在、リ、テ、ナリ、テ、行、リ、テ、

三月二十日

今日ウツク曜日ナリ、今朝ハ暇レテ起ルカ甚シイ位ナ  
リシモ又利ルヲ行ク約束アリテ九時ノ始ク出テ十時ノ  
後乗車ニテ余リノ今日ハ母モ急テ九時日市ノ四月半ハノ  
急務候、此頃早、本ノ芽モ少クハ我ク出テ、草モ青ク見  
ル事モアリテ此上ノ思ハ心持ナリ今日ハ夕刻ニテ遊ビ候  
今日ハ甘茶女主人、高木夫人モ余リ珍シ、夕刻ハ甘茶女  
主人高木婦ト急名ノ料理出テ甘茶女主人此地ニテ居事ナ  
改シ中候

三月二十一日

今日ハ昨日ノ二倍シテ 殆ハ閉口也、然モ是モ年モ痛シ  
 併シ心持リ大變ニヨロシク、今日ハ殆ハ行キテ 柳ノ下  
 モテノ帰リハ一寸長斗リ早ク帰リ、今夕ハ一宗ノ新任ノ祝  
 意正金ノ少量ノ金部ヲ振付ルニ由テ *Wakatake* ト申、料理屋  
 ニ集リ、今夕ノ宴會ハ正金ノ少量ノ下ニテ西洋人モ其ノ  
 一皆薄給ノ人ニ世ノ婦人ナドハ殆ハ人中ニ出ラレ其位ノ  
 人ニ變テ今夕ハ其位ノ *Liberty* ハ申、其位ニ集リ、其位ノ  
 其位ニ歌ヲ踏リ舞リ有テ其位ノ滑稽者モ有リテ  
 大ニ樂シシ中、候、其位ノ綺麗ナルハ其位ノ





三月二十五日

今朝「某家客夫婦」買物、幸なり、戸一小供ノリホシヲ買ヒ、  
戸二、為ニ雄ノ毎ノヲエキヤヲ買ヒ、其レヨリ他ノ行キテ、西洋ノ花ヲ  
少々買ヒ、之レヲ某家客ニ托シテ送ラシ、五月ノ末ノ日也、  
到善哉、候

今日ハ、倫敦ヨリ正金ノ山田切集リ、夕刻ハ、誕生ニ付キ、  
ノ如リ、口布、保糸部、某家客夫婦、吉本夫婦、松浦(大隈信孝ノ  
弟)ヲ招キ、夕食ヲ致シ、祝ヒ、各事ヲ方変ニ甘リ  
候、夜十一時頃、宿ニ歸リ、其ノ時、面白カラズ、今夜ハ  
日本ナリ、ナリ、市地甚カ、今夜又、日布ナリ、  
お、待選、ヲ受ケル、可有、

三月二十六日

今日ハ手紙多ク、御礼ハ行キタルコト、予ハ手紙目ニ付キテ大  
 喜ビテ、陶板ニシテハ大ニ希望セリ。世シハ二十四、二十五、ノ手紙ヲ  
 ニテハ、忍ノカニモテ、予ハ代カテ、書キ美シク、風邪ノ為、味ノ  
 コシ、係シ、梅、おノ、フ、リ、ナ、キ、採、リ、祈、リ、書、信、書、キ、書、キ、書、キ、東  
 京、ノ、帰、ル、ノ、カ、予、ハ、毒、ナ、ク、又、毒、美、子、ノ、原、信、セ、早、ヤ、道、キ  
 タ、ハ、予、ラ、ス、ヤ、五、月、頃、ノ、時、候、ノ、定、マ、ツ、タ、ト、キ、加、ハ、昔、ヨ、ク、ニ、ヤ、ラ、シ  
 ハ、新、ノ  
 手紙ノ中ノ、自分ノ、お、事、ノ、フ、リ、付、テ、ノ、喜、ハ、見、難、右、右、備、院  
 云、ハ、付、テ、リ、コ、カ、ゴ、丸、便、テ、充、分、申、ス、所、也、美、子、有、リ、テ、  
 今、日、リ、少、田、切、野、本、一、点、出、外、三、四、人、ノ、人、ト、合、合、ウ、致、シ  
 夕、刻、ハ、左、時、頃、ノ、時、ヲ、又、手、紙、ヲ、見、テ、時、分、ヤ、書、付、美  
 子、ノ、手、紙、多、ク、心、配、ニ、堪、ハ、ス、余、リ、重、重、カ、ラ、ス、禮、ヲ、書、シ、

三月二十七日

今日の日曜日ナリ  
朝七時半に起キテ  
一人ゴルフに出掛  
ケル。先刻熱心デシ  
朝七時半に起キテ  
一人友人等とテ  
ゴルフニ出掛ケル  
二人ニテゴルフヲ  
行シ、夕刻二ツ時  
ノ降車ニテ帰り、今日  
風リテ天多曇リ、晴  
レテ日中ノ曇候ニテ  
終上ノ日ナリ  
草モ亦モ少しツク  
青クナリテ、何トモ  
云ヘ又多歩指ニ歩  
キテ、但スルハ僕等  
部ニテ改シビフテ  
キノライシノリ  
略シテ、之ニテ衆  
ニテ、又日中ニテ  
出カカレ  
可キ此ノ降ワタリ  
ク、曜日ニテハ  
コレナリテ、衆  
ニテ、夕刻ニテ  
多事後ニテ、入  
リテ、例ノ如ク、  
降出テ、始メ、  
睡リテ、此ノ  
子、此ノ書キ、  
始メ、

三月二十八日

今日ハ昨日ノ疲勞ヲシテ  
脱キレト兄ヘテ自累カク  
スル改シ候 乾カ山室カ  
ナテト近テ話シテ改シ候  
新ウシ行キテ夕刻 帰リ  
芝原岩ノ立寄リ芝原岩ノ  
弛直見由テ一志者婦ト自  
ナリシヲ一合リ時ハ人ノ  
生業ノ *Hotu* 言役者ナカ  
多ク芝原岩ノ夕合カ  
際ノ言ハ歩望ノ好ク夕合  
事ノ多クキテ歩望ノ合後  
テ帰リ今リ十時半

四月一日

今日ハ日本丸便ノ手紙中集リノ日也故ニ待キノモ道ニ来ラズ失望改シ

今夕ハ塘越カ内馳走ルルトノ事 Hotel Astorニ夕刻ノ

六時ニ集リ今日リ知りカラ帰りテ時取カニ居ル所

包ニ集リノ事業外時取カ取レテ時取ニ居レテ火

狼狽ノ態ニ Hotel Astorニ集リノ係シ人モ居レテ物あり

先取モ、之、其ノ為リ金入レテ忘レテ今夕ハ帰りニ電

車代モ人ニ借リヤルヲ得ヤルヲ、内望ノ今夕ノ内馳走ニ

方直ニ集ルカ由キ考テ方直甘リ感ニ中候

四月二日

今日ハ土曜日ナリ 節ノ行キテモ 柳ガ何ヲサスヲモ 厭ナリ 故  
ニ 茫ニヤリ 防ナリ 実ニ下ヲヌフナリ 故ニ 毎ノ柳ニ 喜ん出  
テ 出サレト 苦心スニモ 喜ん出テ 出ス 時ニ 節ノ行キテ 休ムル  
トキハ 覚悟セザルヲ 惜ザル故ニ 一日迄ニ 過バシテ 行  
不愉快ナリ 加減ニ 覚悟ニ 出サレテ 漸ニ 中ニ 差  
ノ 直リノ 覚悟ニ 出テ 覚悟ニ 出ルニ 柳ガ 雑事ニ 出  
ルニ 柳ノ 傍ケテ 出ルニ 出ルニ 二日迄 柳ノ 傍ケ  
テ 柳ノ 傍ケ 中ノ 候夕刻ニ 候 柳ノ 傍ケ 柳ノ 傍ケ  
リテ 柳ノ 傍ケ 中ノ 候 柳ノ 傍ケ 柳ノ 傍ケ 柳ノ 傍ケ  
ナルヲ 忘レテ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ  
出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ  
出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ  
出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ 出ルニ



四月六日

今日ハ銀行ニ行キテ日本行ノ郵便ヲ出シカ候阿部ヨリモ手紙  
 紙キリノ自由ヨリモ返事ハ出ス可キモ先ツ子代ニシテ出  
 シ置カラズ度ク一志ノ妹ニテ所業ノ水ノ名振ヲ卒業ノモヤリ  
 大變ヨロシキ擧年ハ二十才位ノヨシナル故ニ披シテ見テリ如何  
 候哉只人ナリ喜餘ナド行キテハ少シモ懽ハサレテモ  
 ハ中ノ今夕ハ佛堂西之病院迄云ノ為ノ高善ノハホーパ  
 リテ口布ノ婦人モ店ヲ出シタルトノ故是地来ル振トテ札  
 ヲ送リツケテシ、故義理トシテ夜晩リキリノ常事ノ一ノ  
*Mulmopolium* ト中ノ甚々此物ノ成ニテ常事ナルノ婦人ノ催シノ  
 一ニテ中ノ編所集ノフコノ線ト云十拜斗リ買リセラレカ、  
 共レヨリ宿ヲ仰リレハ十時半位ニテ暫ク出テシテ之レ  
 カラ床ヲ敷リ置キ侍坐ス

四月七日

今日ハ如ク行キテ候得共梅おナズニ云々少ク必要  
 アリテ時事新報ノ浄統ヲ英譯スル一日ヲ費シヤ  
 英油ノカ石豆ノ為メニ申込、骨ノ折レル仕事ニ由ル  
 今日ハシカゴノ家永カ有テ弛直ニ由テ招待セラレテ  
 柴部ニ集リ、今迄ノ十人オリテお変ラザル話ニテ夜ヲ費  
 ヤシテ候旨長シ又田農ヲ改シテ、お改ケヤ、今迄ハ大  
 弱ク有テ、お改シテ、お改ケルトキハ何変改シテモ誰ト改  
 シテモ敗ケヤ、一夜帰リシテ、今迄ハ酒ヲ日中酒モ葡萄  
 改シ、云レカラ、お改ケリ、今迄ハ酒ヲ日中酒モ葡萄  
 酒等ノ一切止シテビール一庄ト定メ、茶玉ノ一庄ハ日中少サク  
 テ、通事ノコップ、一杯半位ナリ此迄ハ余程長ク他ノ酒ハ  
 口ニ入レズ候旨あり、云レテ、後ケル程ナリ。

四月八日

今日ハ解り：行キ候日也ノ新蘭ヲ得ニノ旨トシテ之ヲ持リ  
 テシツル也ノ解り：多クテシツル也ノ日也ノ義軍海加如  
 何ノ口也；新島改テルヤテ送ル所改レテ此ノ次ニ日也；  
 昨ル耳也ハテ面白カラサル也昨リレ上ノ若クテモトテ種々  
 自知ノ如クニナルヤテテ取調バ改レテ其外心持ハ忙ハシ  
 ノ中更ニ係レ存外始ケタリシヲ思フ振ニ進ニ石甲団口ノ  
 至リテリ今夕ハ到領事ノ山崎也カ也取テ招リ由シテ自  
 分ト頭取ト桑内セラレテ集ルコト取テ中々ノ海軍ニテ  
 能事；善海ヲ吐リ男；女也ノ小野美也、同僚ノ人ニテ  
 今ハシカコト大急ノ取扱；古也ノ日也ハ其ハ多クテテ市；  
 昔ノ任后改ニテ其ノ心持ハ其ノ善ナレトモ到テ海軍ヲ  
 フルノ資力ナキヲテ其ノ善ナレトモ其ノ善ナレトモ、  
 其ノ善ナレトモ、其ノ善ナレトモ、其ノ善ナレトモ、

四月九日

今カワ土曜ニテ卯ノ初ノ登辰時；午ノ二時；辰ノ時  
 リ、今カワ土曜日ノ午前ノ半日迄ノ定ヨ墨キ、二時ヨリ出  
 發シ、夕刻ノ一丁ノ新歩；出テ、又出テ、辰ノ時迄モ淡  
 方ヨリ二時ヨリ宿；其ノモ何人ノ所ヨリ人モナリ大；勉陸；  
 都合ヨリ候係シ厭キタムトキ；由差ヲ入レテ、其レ人モナリ又  
 小供ノ頭ノ撫テ、カクテ、徳書モ、其ノ昔ノ書出、代；成  
 陸前ノ勉陸ノ如ク、其ノ由、淡ノ一；由、其ノ

四月十一日

今日ハ朝ハ行キテモ昨日ノ疲勞ニテ体力痛ニマス、心  
持ハヨロシケレトモ鮭カ痛クノテス、夕刻ハChicagoノ家ニカ  
ル朝野ルトノフテ人ハ小田切、頭本ト自分トテ日本侯  
衆部ニテ候予改レテ此候三人ハ舞花カルタノ妙人ガ  
リウテ改スヨシナリシモ自分ハ花ハ知ラズ又睡キ故頭本ト  
動レテ困苦知ラシク仰リシハ十時位ナリシニテ予讀書ヲ  
改レテ此候此ノ頃ハ大變書ツルヲ置某ノテ知能シユス、  
頭本爲キ、日本、仰ルハトナシ故ニ某部ニ托スル旨ノ  
上書ソリ人ノ托リ可リ、人ハ二十六日葉港出帆ノ  
又ニ午エリヤ早ニテ仰リヨク五月ノ十二日ニ横濱ニ到リ居  
改レテ善雄ノ上書ニテ、昨日ハ朝野ルヲ仰リ、町ヲ見テ  
何カ買ヒ可キ候

四月十三日

今日、銀行へ行キテ一日報告書ヲ泥ノ候、梅子ノ得ル事ニ  
ナク一日ノ暮シ、夕刻ニ宅ニ帰リテ譯出改シテ候此ノ次ニ  
自カリニ一日中何カノ体村正ノタルモノトシテ他日大ニ為ル可キコトヲ  
考ヘテ勉勵存テ己ノ日中何カノ事ヲアツキル事ニテ義事概  
兼考ヘト又親家点モ異ナリ得ル事少ナカラス候  
今日モ帰リテ夕食後ニ譯出改シテ候レ尤モ固ク「  
譯出ニ厭タトキ、仕方カナイト、候中茶ヲ持ツテ来テ呉  
ル人モテリ話シテ人モナリ部屋モ少サリ共ニテハトク日也ノ  
譯ニ書画ヲモ樂シク撰テ譯ニ余ラズ大ニ喜ビシ事



四月十四日

今日、旅行に、行キテ、物ヲ、テ、モ、リ、山田切ト、長ク、話、ラ、シ  
 テ、一日、何、モ、ラ、シ、テ、モ、リ、差、シ、中、ノ、今、夕、ノ、観、音、在、任、ノ、人  
 カ、山田切ヲ、招、請、シ、由、テ、*Hotel Adair*ニ、集、リ、各、事、後、再  
 ヒ、廣、リ、説、ク、改、シ、テ、出、立、テ、海、ノ、カ、リ、テ、各、事、後、*色*  
 々、ノ、雜、談、ヲ、出、テ、一、宿、ノ、時、*シ*、十、一、時、以、テ、候、山田切ト  
 云、*ノ*人、*ノ*元、*ノ*上、*ノ*悔、*ノ*後、*ノ*飲、*ノ*事、*ヲ*、*改*、*シ*、*テ*、*人*、*ヲ*、*井*、*上*、*候*、*ノ*推  
 挙、*ヲ*、*正*、*金*、*ヲ*、*入*、*リ*、*給*、*ヒ*、*人*、*ナ*、*レ*、*ト*、*モ*、*面*、*會*、*ハ*、*シ*、*テ*、*十*、*日*、*計*、*リ*、*各*、*際*、*ニ*  
*テ*、*モ*、*四*、*ノ*、*キ*、*タ*、*ル*、*程*、*ノ*、*人*、*ニ*、*モ*、*シ*、*テ*、*余*、*リ*、*お*、*力*、*カ*、*各*、*事*、*カ*、*ノ*、*已*、*人*、*ト*  
*モ*、*奇*、*ハ*、*ラ*、*ズ*、*方*、*々*、*考*、*望*、*修*、*ノ*、*中*、*々*、*世*、*ノ*、*人*、*ニ*、*シ*、*テ*、*推*、*挙*、*ス*、*程*、*ノ*  
*人*、*リ*、*十*、*日*、*計*、*リ*、*各*、*際*、*ノ*  
 今夜、*ノ*、*晚*、*イ*、*カ*、*ラ*、*ズ*、*シ*、*カ*、*ラ*、*病*、*ノ*、*程*、*キ*、*ヌ*、*ス*、*病*、*ノ*、*程*、*イ*、*テ*  
 果、*シ*、*テ*、*故*、*御*、*ノ*、*華*、*ヲ*、*テ*、*モ*、*見*、*テ*、*中*、*候*

四月十六日

今日ッ 朝より 行キ 雨止 書キ 物ヲシテ 後ハ一息カ二人  
一時ノ 後車 三ツゾルテ 一乗リ 二ゾルテ 行キテ 夕方マ  
テニ 周シテ 仰リマシタ 運動ノ 限リマス 呼込ッ 小田切  
ノ 隈ノ 井上一ノ 方ヨリ 人ヲ 地越スルヲ 改置キ 一前  
日 右 俣 米 部 一 乗リ 一夜 泊リ 改シ 中ノ 倉 後 二  
田 暮リ 改シ 一 普一 弗ノ カケニ 打キ 一 家ニ 普 托  
改シ 一 俣 寄 上 弗 出 来ノ 云レテ 何 家ニ 普 寄リ 各  
ル 由ニ 云レテ 罪ノ ナキ 馬 鹿 何 夕フツニ 日ヲ 消シテ 死リ  
マシ

四月十七日

今日ハ日曜日ニシテ、  
九時頃ヨリ夜常ノ降雨トナリ、  
中ノ通リナリ、  
五時半ニテ一生懸命ニ勉強シマシタ、  
書クヤラ、  
余ク一日ハ純ワラ、  
雨ヲ犯シテ園ヲ散歩シテ、  
一日勉強ニ先ノカ、  
何トモ日ノ清シキ、  
子地ヲ、  
三ノ、  
一、



小サナ、カバシノ出ノ奉便、托シテ送リヌ、女ノ子供ノ  
 了モリ入レリ、銘ト共、此日ナニナ弗斗(四十円)リノモノ  
 三テ亦供ノヲモキヤニリヨルキルモノ、尙可成落サヌ撥  
 ；改サセ候リ  
 ワホシノ外、造ク花モ買ヒマシタケレトモ、立レモ池ノ便  
 、送リヌスリホレリ、魚ノ子サニモ、鱒ハ、糸又出中  
 三日取、コトナノカ、珠ラシキカ、百中城、糸也  
 千代サレ、何モ、土生、ノ、之、ノ、呼ルトキ、可候ノ  
 何テモ、臣弟、利加ノ、高キニ、好ム、斗リヌ、保シ、何カ、此  
 浮ノ千代サレ、花カ、撥ナ、土生、ヲ、買ツテ、上ケヌ、ヲ、保  
 ワテ、イラ、ウレ、ヤ、イヌ、  
 四月五日、六月、ハ、京、東、一、歩、族、有、位、ニ、下、自、外、モ  
 可成早ク、一、結、ト、ナ、キ、モ、ノ、保、

四月廿日

今日リ小供ノ土産ヲ 頸本ニ托シ候

益雄

電多本 燈ニツ、  
フクレテンパンニ本、

銀貨入、字巻入レ一

春子

頸本ノ字巻入レ一  
リホシ

壽美子

〃〃

栞子

〃〃

頸本リマニチユリヤ号ニテ日ヤコツ之ノ成トワケ申ケル  
五月十日

到若收シノ栞子ノ帯玉ホテルトノヲテ別ニ申付向ニ及電

詠ニテお存ニセ土産ヲ取リテ書生ヲ由遣リシテモ  
候久

リ七月頃ニ妻君栞子ノ上再浴並ニ浴ナリ妻君ニ  
贈與

信后ノモノヲ由遣

今夕ツ頸本ノ帯リテ修車切ニ送リテ日由候  
衆都ノトラスケ

会ニ由キ十時半ニ帰リマシタ  
之レカラ席ニ懸キマス



四月二十一日

今日、銀行、行キテ日本行キノ手紙ヲ出シマシク面白  
 手紙ヤ小書カマツタレシヨ、返事ヲシテ下サイ、今日、三井物  
 産支所前、津、吉、小田、坊、カ、ラ、ル、リ、ニ、ヨ、ウ、ス、ケ、ネ、リ、タ、テ、一、行  
 キ、テ、ワ、ル、シ、電、氣、水、道、局、ノ、製、造、所、ヲ、見、物、行、リ、由、テ、自  
 分、モ、一、緒、行、リ、事、ニ、改、シ、候、夕、刻、リ、急、キ、帰、リ、テ、小、サ、テ  
 例、ノ、英、玉、ヲ、買、ツ、テ、昨、日、手、提、カ、バ、ル、ニ、寝、巻、ヲ、入、レ、テ  
 會、事、後、ハ、時、半、ノ、後、車、ニ、テ、吉、野、改、シ、十、一、時、半、  
 到、リ、石、段、シ、テ、吉、野、田、邊、ニ、流、シ、込、リ、ハ、ト、ン、ノ、川、ノ、上、流、ニ、テ  
 紐、方、め、ノ、如、座、ノ、見、所、ノ、西、望、シ、吉、野、改、シ、  
 Hotel ; 止、宿、改、シ、テ、候、大、キ、テ、ホ、テ、ル、ナ、レ、ト、モ、吉、野、改、シ、  
 屋、ナ、リ、モ、余、リ、修、所、無、シ、テ、今、日、十、三、時、迄、キ、テ、  
 床、カ、変、ツ、テ、余、リ、ヨ、リ、睡、リ、ス、キ、  
 El Eycke  
 Albany ;  
 四月二十一日迄泥山

四月二十二日

朝八時：起キテ出ル各車ヲ通シ九時ノ電車ニ  
 入ケテリクテデーニ至リ、時足リテ十分斗リ振リ、沿道ノ田舎  
 ノ景色ニ致シ得易カラズ、汝ノ景色ニ、田舎ノ志業亦  
 別居セシハ十時半出レテ、果敢ニ各工場ヲ見物致シ  
 工場ノ地ノ廣サハ百萬坪以上ニテ大キキ建物取テ  
 五十分ノ工場ノ暇工場ノ行リ為メ、電車乘リテ病院  
 千人斗リ入り、各堂アリ、戦エテ全餅ニ一萬五千人  
 大館ノ佐樹ノ大十ニリ警キ、午食ハ、今此ノ全館  
 走ニテ、中ノ、欽、十、午後ハ、器械会社 (American)  
 (Locomotive Co) が見テ、甲時ノ電車ニ出立、伊三月、  
 十時、砂岩、今、十時、部、田、川、花、モ、  
 二日、外ノ、日、地、  
 湯、メ、之、シ、カ、  
 上、宿、  
 三、夜、  
 三、  
 寂、  
 三、  
 七、  
 一、  
 中、  
 一、

四月二十三日

今日ッ土曜日ナリ 新銀山ニ行キテ午後ハ早ク帰リ 今日ハ  
 川越ニテ改シテ 野本ト曰ヒ 制シテ止石改シテ 考人ツ六  
 月マテ 安吳ナリ 部屋ヲ借リ 自分ニ 安吳ヲ 買入レ 考人  
 ニシテ 考人一才 呼ビテ 考人ニ 為レ 六月迄 不賃ク 只支拂フモ  
 愚志ニ 故、自分ニ 考人ト 任ヒ 考人ト 考人 今日ハ 越シテ  
 夕今迄ニ 部屋ヲ 考人ニ 狭キモ 安吳 考人ニ 考人 考人  
 ニシテ 又入り 考人ニ 暗キ 小サナ 部屋ニ 考人ニ 野本ノ 書生  
 カ任ヒ 考人ニ 考人ニ 任ヒ 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人  
 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人  
 夕刻ニ 小口切 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人  
 地蓋ニ 由テ 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人  
 中、明日ニ 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人ニ 考人

四月二十四日

今日、日曜日、夜、出立、ピツパルクノ、鉄工、切、足、押、ニ、集、ル、モ  
 登、リ、コ、ル、フ、ニ、集、ル、者、ナ、リ、シ、モ、九、時、ニ、起、キ、タル、ニ、曇、天、ニ、テ、六、時  
 リ、今、迄、雨、天、ト、リ、一、椽、子、故、ニ、今日、コ、ル、フ、ニ、兄、合、リ、セ、ラ、一、日  
 宿、ニ、知、強、ク、ト、ナ、シ、新、ク、三、時、迄、テ、漢、出、改、シ、ノ、室、正、金  
 小、田、切、ノ、降、り、員、井、上、一、男、乞、咄、ニ、集、ル、ニ、時、分、斗、リ、談、ク、  
 改、シ、テ、帰、リ、返、ラ、フ、時、半、ニ、夕、暮、合、フ、福、々、シ、其、レ、モ、小、サ、ナ  
 カ、バ、ン、ニ、寝、新、其、他、ノ、小、道、矣、ク、入、レ、テ、信、吉、印、ニ、集、ル、テ  
 三、井、ノ、降、者、小、田、切、ト、日、車、一、改、シ、候、十、一、時、ニ、寝、甚、ノ、上、ニ、  
 寝、ノ、モ、ド、テ、シ、ク、寐、カ、少、シ、モ、寝、ラ、ズ、大、ニ、閉、口、改、シ、ノ、色、ク、  
 ノ、フ、ク、ク、エ、テ、睡、ラ、ン、ト、試、ミ、シ、モ、少、シ、モ、寝、ラ、ズ、殆、ト、閉、口、改、シ、  
 多、ク、新、カ、外、出、ラ、セ、ラ、一、日、漢、業、シ、ク、頭、ヲ、使、ヒ、シ、故、ニ  
 其、レ、ナ、ク、ナ、リ、シ、フ、ト、ク、  
 甲、ロ、ニ、テ、六、時、合、集、ル、

四月二十五日

朝九時

Pittsburg

到着時

Fort Pitt

トヤ

Hotel

止宿時

朝九時後、自動車ヲ雇フテ市下ニ足物作ノリヤ...

山ノ向ケ川ノ流レテテ、強ク山斗リノ地ニ天然ノ瓦礫

カ出テ石山灰マ出ヅ、又鑛鉄カ出テ、為リ製鉄場ノ

業達ニモ、地ニテ希玉ノ有名ノ人多ク、地ニテ金ヲ

造ラタル人多ク、世界ニ有名ノカネカ、此ノ全ク去ノ

地ニテ、多ク美邦ノ金ヲ造リタル人ナリ、山ト山ノ向ノ岩

ニ、工切斗リテ煙突ヲ出シ、煙ニテ炭モ見エ又位ニ

モ山ノ上ニ公園ヲ全勝家ノ住宅アリテ、能常ニ金

ヲ掘ケテ、整ク斗リナリ、カネカノノ常ニ、此ノトク

ル圖書館ニ入り、多美井位リ、概クテ、取リ、此ノ及

ヒ、人向生シテ、大野は、此ノトク、直接、邦家ノ為ニ



たゞも人間ノ才モ 悔悽ト云 哀たまヒ 自身ヲ定業小  
思リ 模シタニ 以上リ 鋭常ノ 廣大ニ 仕事ヲ云ルカ 又ハ  
金ヲ作リテ 人美一般ノ 為メニ 利ヲトシ ため斯 此大  
たフテナリ 人間ノ才モ 壯快ノ 一ト 信ツ候

手後リ カリネガ 製鉄部ノ 一部ト *Armchack Rivet*

見物ヲ 集リ 仰キ 進リ 自 動車ニ 乗リ 余

リタル 途 山ノ 中 後ノ 急ナ 坂ヲ 下ル 急カ 一 分ハ

電車アリ 一 分ハ 千 尺モ 足 行ナリ 之ヲ 下ッ ワリ アリシ

荷馬車ノ 大ナキ モ ア 坂ヲ 上ッ 一 分モ ノニ 合 當ヒ 之ヲ 廻

ルトキ 自 動車ノ 中 急カ 道ヲ 落キ 下シ 之ヲ 急ニ 廻

ケルシテ 車首ヲ 廻シ タル 為メニ 車首ヲ 電車 信柱ニ

お付ケテ 車首ノ 地 ヲケテ、メケヤ、メケヤニ 毀リレ、ニカシモシ

電信柱ニ 地 ヲケテ、リカケタル 故ニ 自 動車ヲ 引ッリ



返らサリレフフニ着シ車首ノ正面ノ柱ノブツツケタ  
 ナラガ谷ノ底ノ落キタルモノニ様一髪ノフニシテ此事  
 ナルヲソ辨テ噂途ノ自働車ニヨラス電車ニテ停リ  
 ホノカステツドノ鐘エ切リ常帝Pニシテ右モ大ナルモノ  
 ニテ取エモ一萬五千人斗リテ宍大ニフリ目ヲ驚カス  
 斗リナリ夕刻ハ多事後山田切リケカコノ方ニ向ヒ  
 自白ト決古リ九時半ノ夜後車ニテ紐ノ向ニ停  
 リ、昨夜ニ無睡セカシ故ノ今日ニ又如何ニ驚カシ  
 セシ、今夜ハ我輩ニテ寝リヤ  
 エ切地ノ足抑ニ米玉ト有名十二ヶ所リニ一足抑  
 改シ此ノ外ニBoston 大ケテ事月リ一迄掛ケ、Boston  
 等ノ左ニ米玉ト足抑ハ全無キ向ハ向  
 向ハ向

甲のニテ名 登 湯

四月二十六日

朝ハ時ニ細音ニ到若クモ其倉リ停有仰ニ改シ  
直ニ宿ニ帰リ款ヲ引リ帰ニ入り下衣ヲ着テ一  
リ様ニ汝ニイイニ着括ニ上ニ天衣ヲ一夜ノ降雨  
後衣帯ノ上天衣ニ全ク白赤ノ五月中ノ時候ナリ  
ヨク様ナリカク帰リテ瘦シテ其ノ日ニ銀ヲ行カテ日中  
クノヨキ縁側ニテ日ナクホツクリテテ静置シタテ  
去出シテ今日リ銀ヲ行カテ一日宿ニテ勉倦所ナリ  
今日ナリ前ニ日ナリ日ナリ思ッテテマニテテ夜マ  
テノ日ナリ又ニ先ニ登キ添エマス

四月二十八日

今日ハ銀行ニ行キテ日本行ノ手代ヲ二本出シマシタ一本ハ  
 ハシクハ一本ナリ素漢經由ナリ共ニ面白ヒ手代カアツタリシヨ、  
 銀行ニテ日本行ノ指書ニ總シテ大分忙ハシク暮シカ、志立  
 モ任友ヲ辞シタル由ニ手代ツ出シテ何外旅行ヲ勤メカ候  
 自分ノ境遇ニ比シテ大ニ人ノ辞我ヲ中人ノお事ノ為ヨ、  
 利益ノ振ニ去ノ人ノ境遇ハ余程妙ノモノ、  
 此ノ際日本行ノ手代ハ自分ハ北濱新ウハ何カ關係ナシ  
 アル振ニ由ニ云フラスモナル振ニナク之レハ小塚ナドカ余リ自分  
 ノ名前ヲ持出スカラノツキ者、  
 自分リ岩下ノ小塚ト古人ト  
 云フヨリ外ニ何外ノ關係ナシ何ハ云フモ少シノ差支リナキ  
 フルモ余リ表魚風評ヲ立テラレフ  
 何ニ限ラズ面白ヒカラズ、  
 口ソ御身ノ者、  
 マテカ公望キ、  
 夕刻ニ勉強ニテ暮シカ、

四月二十九日

五月一日夜記

若回：来テ以来 若人ノ多素質ニ充分ノ研究ノ必要

アリ 種々事物ヲ演シ考ヘテ一書ニ年ノ多素風ヲ以テ

四カレッジ College 一即チ日布ノ高等学校ノ状況ヲ見レリ

若素校ニ考ルニ 自由ノ素階ノ教則ハ上等学校ヲ

卒業シテ今リ 当地ノ文科方面ノ生徒ニモテ人

ノ卒業シテ 高等学校ニ知ニ集ルニ 定メ置キレシ

常ノ様人ニテ今日ノ十時ノ後車ニテ集ルリ 定メ

中候

学校ノ所在地ハ 市南ノ近キ マサキニセツト 州ノアマスト

Amherst トヤノ家ニ 市南ノ近キ 後車ニテ集リ 後車ハ 東

北ニ向ケテ 定ルニ 二時ノ後車ニテ 集リ 後車ニテ

定メ 行キ 行キ 行キ 電車ニテ集リ 到着シテ

五時あり而して其ノ止宿るゝ事ハ学生ノ命案あり  
 John (英法ノ部員ノ名) ハ一諾ニ止宿せしむり其ノ命案  
 ありしヲ余程面白キ仕組ニテ其ノ事ヤ学生ニシテ  
 之タレモノニテ自叙ノ所ハ *Bellevue Hospital Fraternity* ハヤ  
 モノ事世ノ命案ありし事也其ノ事ハ人ト多ク、此ノ方統  
 録ノ候補者ト目せし者ニエノヨク其ノ事 *Lawrence Frank*  
 キモ人トシ世ノあり三階ノ故、結願ハ其ノ事ハ一才  
 見ルモ少事ナル如キ事モニテ其ノ事ハ三十人斗リノ  
 生徒合名アリ其ノ生徒ハ今ハ、多ク、其ノ事ハ全  
 クノ自叙ニシテ只掃除切ノ黒レ坊ノ老人ハ其ノ事ハ  
 掃除ト宿病トケリ片付キ下ニ三室程共同ノ漢出室  
 アリニ階リ至部知逸部別ニテ三階ノ意ヲ寝室ナリ知  
 逸部別ニ三人宛、寝室ナリ二人宛ノ事多ク其向ナドハ



各自、一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、



四月三十日

今日キ土曜ナリ、朝ハ八時ナク、出拔ノ教會ニ Bible

誦讀アリ、之レヲ見ニ為メシ、七時ニ地キテ七時半、各事切、

是ケ付ケ、自カノ止宿シ、我々會ニ宿ル、トテ他處ニ往ケリ

世レリ出拔、此ノ宿舎ニテ大キキモノニ、軒アリ、世ノ外ニ

アルモノニテ、合宿アリ、都合ナシケ、我々各自ノ合宿ニ先立

ラ有ス、其ノ中ノ一軒ノ如キリ、有各ニ茶玉ノ金湯、水カ

自カノ小供カニ、出拔ノ幸甚生リ、縁故アリ、我々ニ美

事ニ、合宿アリ、建テ、是レニモアリ、之ノ合宿ノ合員

トナリ、出拔ノ入拔、後ニ世ノ先立、事ヤ合宿ニ生法ノ合員

ナリ、見テ、自カノ如ク、我々ニ入ル、コトナリ、各事ニ合宿

ラ、一切、此ノ世ノ為メ、*Common* ト、稱レテ、昔同ニ、各事ニ不

ル、事アリ、各々、各々、他ニ、各々、各々、自由ナリ、各々

一銚、花ニ地リ、誰カノ、出、来、ル、札ノ、懐、面、リ、テ、去、レ、リ、罌、心、墨  
 ナ、ラ、皆、又、拂、フ、ナ、リ、右、柳、一、段、カ、十、五、お、ニ、十、お、位、ニ、テ、一、日、云、段、ニ  
 テ、七、十、五、お、コ、ウ、多、キ、フ、リ、テ、キ、ヨ、シ、レ、可、ナ、リ、好、味、ナ、リ、学、生、ウ、シ、キ、有、  
 物、多、ク、シ、組、三、月、ノ、自、分、ノ、有、三、リ、乾、ノ、各、事、大、キ、テ、七、十、五、お  
 以、上、ナ、リ、叙、事、ノ、善、ク、ナ、リ、又、給、仕、人、ニ、恙、リ、学、生、ニ、シ、テ、各、生、ノ  
 モ、ノ、カ、多、ク、ナ、リ、学、費、ウ、ケ、得、ル、為、メ、シ、各、事、大、キ、テ、給、仕、ウ、ナ、ス、ナ、リ  
 却、ク、各、生、リ、丸、ク、一、カ、族、ノ、如、シ、口、中、ニ、テ、各、生、ハ、昆、也、同、シ  
 各、生、ノ、給、仕、ナ、リ、ラ、ル、ル、フ、リ、好、ヌ、ル、又、他、モ、云、シ、テ、年、下、ル、モ、米、五、三、  
 リ、取、務、コ、リ、上、下、ノ、善、ク、ナ、リ、ナ、リ、女、親、危、ク、有、ク、テ、云、テ、云、テ、ノ、嫌  
 天、ノ、ナ、シ、自、分、ノ、合、所、有、テ、給、仕、ウ、レ、リ、ア、ン、モ、ノ、二、人、リ、二、人  
 善、共、ク、合、所、有、テ、見、キ、株、ニ、テ、尤、モ、ヨ、ク、出、来、タ、ル、昔、年、ナ、リ  
 之、ノ、点、ハ、叙、事、ノ、感、觸、セ、リ、其、レ、ヲ、教、会、ノ、集、ム、リ、一、教、会、  
 三、テ、校、長、呈、掌、ノ、下、ニ、各、生、徒、集、ム、リ、美、歌、ヲ、唱、ヒ

祈<sup>ニ</sup>有<sup>リ</sup>。其<sup>レ</sup>時<sup>ニ</sup>各<sup>ノ</sup>教<sup>室</sup>ヲ<sup>テ</sup>疎<sup>ル</sup>限<sup>ラ</sup>ズ見<sup>物</sup>改<sup>メ</sup>候<sup>ニ</sup>  
 今<sup>日</sup>、四<sup>時</sup>ヨリ、自<sup>分</sup>ノ合<sup>存</sup>所<sup>ニ</sup>舞<sup>踊</sup>ヲ<sup>テ</sup>新<sup>多</sup>各<sup>生</sup>化<sup>院</sup>  
 ノ部<sup>屋</sup>ノ飾<sup>ヲ</sup>付<sup>ケ</sup>テ外<sup>部</sup>ノ装<sup>飾</sup>ヲ<sup>テ</sup>忙<sup>シ</sup>ク<sup>シ</sup>テ、四<sup>時</sup>ニ<sup>テ</sup>ハ  
 三十<sup>人</sup>斗<sup>リ</sup>ノ娘<sup>ヤ</sup>妻<sup>君</sup>達<sup>等</sup>ヲ、生<sup>徒</sup>ノ佐<sup>シ</sup>テ<sup>ハ</sup>故<sup>ク</sup>、概<sup>者</sup>ノ  
 妻<sup>君</sup>ヲ<sup>テ</sup>主<sup>宰</sup>者<sup>ト</sup>；依<sup>頼</sup>ス<sup>ル</sup>餘<sup>リ</sup>出<sup>ノ</sup>外<sup>ニ</sup>三<sup>人</sup>斗<sup>リ</sup>ノ教<sup>授</sup>  
 ノ妻<sup>君</sup>ニ<sup>テ</sup>等<sup>シ</sup>ト<sup>シ</sup>娘<sup>リ</sup>辭<sup>職</sup>ノ娘<sup>ヤ</sup>外<sup>ニ</sup>；若<sup>ク</sup>四<sup>時</sup>斗<sup>リ</sup>ノ  
 家<sup>長</sup>ノSmith Collegeト<sup>シ</sup>テ若<sup>ク</sup>戸<sup>ノ</sup>一<sup>人</sup>出<sup>テ</sup>生<sup>徒</sup>ニ十  
 人斗<sup>リ</sup>等<sup>シ</sup>一人ノ五十斗<sup>リ</sup>ノ教<sup>授</sup>付<sup>ケ</sup>テ添<sup>手</sup>ニ<sup>テ</sup>四<sup>時</sup>  
 斗<sup>リ</sup>等<sup>シ</sup>九<sup>時</sup>ニ<sup>テ</sup>五<sup>分</sup>ノ一<sup>寸</sup>輕<sup>キ</sup>支<sup>付</sup>テ改<sup>シ</sup>一  
 昔<sup>年</sup>ノ出<sup>生</sup>ノ一<sup>級</sup>美<sup>事</sup>カ<sup>ラ</sup>官<sup>第</sup>杯<sup>ニ</sup>演<sup>説</sup>；<sup>南</sup>  
 映<sup>シ</sup>、其<sup>レ</sup>時<sup>ニ</sup>只<sup>シ</sup>舞<sup>踏</sup>ノ少<sup>年</sup>サ<sup>レ</sup>リ<sup>テ</sup>千<sup>石</sup>ノ送<sup>儀</sup>ヲ<sup>テ</sup>若<sup>キ</sup>  
 娘<sup>サ</sup>レ<sup>テ</sup>送<sup>ト</sup>一<sup>結</sup>；<sup>舞</sup>踏<sup>ヲ</sup>ス<sup>ル</sup>ト<sup>キ</sup>ハ<sup>ハ</sup>娘<sup>様</sup>ヲ<sup>テ</sup>  
 己<sup>ノ</sup>心<sup>ノ</sup>中<sup>ニ</sup>更<sup>カ</sup>ラ<sup>テ</sup>殘<sup>念</sup>ノ<sup>候</sup>十<sup>分</sup>痛<sup>シ</sup>ク<sup>シ</sup>、

